

???????????? ?????, ??????????  
?????????????: ????????????? ??????????????  
???????????? ? ????????????? ? ?????????????—  
???????????? ??????????????

Image



??????????

?????? ??????????????— ?????? ?????? ?????????? ?????????? «????????????? ?????????? ? ?????????? ?  
?????????», ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??  
????????????????????? ??????????, ?????????? ? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????? ??????????????

???????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????.  
????????? Migration?Yorkshire ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????  
?????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????  
????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? (UKRA). ?? ??????????????  
?????????????, ?? UKRA ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????,  
????????????????? ? ?????? ??????????????????

????????? ? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????  
??????, ?????????????????? ?? ?????? ? ???????????????????????. ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?  
????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ??????????. ?? ?????? ??????????  
????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????. ?????????? ??????????  
????????????????? ??????????. ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????

??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ??????????  
«????????????????? ?????????, ?????????????? ??????????????????» (Making Connections, Building Resilience),  
????????? ?????? ?????????? ? ????????? 2022 ??????. ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????,  
????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????, ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????  
?????????. ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ? ????????? ??? 300  
????????????????????????????? ??????????????. ?????????? ??????? ?????????????? (?? ?????????????????? ?????????) ??????  
???????? ?? ???-????? Migration?Yorkshire ([www.migrationyorkshire.org.uk](http://www.migrationyorkshire.org.uk)). ?? ??????????????????  
????????????????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ????????? ?? ?????????????????? ??????????????

?????? ??????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????  
????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????????? ??????????????. ?????? ?????????? ??????????????????  
????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????.  
????????????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??????, ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ??????  
????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ??????????????. ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????  
?????????, ? ?? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????????????

????? ??????? ?????????????? ??????????????????— ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ???,  
????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????????????, ? ??????????????????  
??? ??????? ?????????????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????. ?????????? ? ?????????????????????????? ??????  
????????????????????, ?????????????????? ?????????????????????????, ??????????????????, ?????????, ?????????? ? ?????????????????? ? ??????????  
????????? ? ??????????, ??? ?? ?????????, ?? ?????????????? ??????????????, ?????????? ? ?????????, ??????????  
????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ??? ??????????. ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????,  
????? ?? ??????? ?????????????? ??????????. ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??, ??????? ?????????? ??????????????  
????????????????? ???????, ?????????????? ??????? ?? ?????????? ? ??????????????????????, ? ?????????????? ?????????????????? ??????????  
????? ??????????????????????

### ????????? ? ????????????

"????????? ? ??????????— ??? ?????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????????? ? ?? ?????,  
????? ?????????????????????????????? ?????? ??????, ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ? ??????????????????  
????????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ???????, ? ?????????????? ??? ??????"

??? ?????? ?????????? ?????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?  
????????? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ???  
?????, ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????, ?????? ?????????. ?????????  
????????????? ????????? ?? ????? ?????????????, ?????????? ?? ? ??, ?? ?????? ??  
????, ?????, ?????????????? ?? ????? ? ?????????????????, ?????????????????? ???  
????????? ? ?????????.

### ??? ?????????

- ?????????????????— ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ? ??????, ? ??????  
?? ??????
- ?????????????????— ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?  
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????
- ?????????????????— ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ????????? ?  
????????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
- ?????????????— ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????, ?????????????? ???  
????????????? ? ?????? ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ??????
- ?????????— ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????,  
????????????????? ? ??????????????, ? ? ?? ?????????? ??????????????

### ????????????????? ?????????????

#### ????? ? ?????????????? ??????

- ? ??? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????????  
? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?  
?????????????????
- ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????  
????????, ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????????  
?? ?????????, ?? ? ?????????????? ??????????????

- ?????? ? ???, ?????? ??????, ?????????? ? ?????? ?????????????? ??  
 ?????????? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ? ?????? ??????????????  
 ??????????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????  
 ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
- ??? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????? ??????????????  
 ? ?????????????? ???, ?????????????????? ??????
- ????????? ? ???, ?????? ?????????, ?????????????? ? ?????????????????? ? ??????????????  
 ?????????, ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??????????????  
 ?????????????? ?????????, ?????? ??? ?????????, ??????, ?????? ? ??????????????????  
 ??????????

**????????????????? ??????????????**

- ??????, ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ???  
 ?????????? ?? ??????????????????
- ??? ?????????? ? ???, ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ???  
 ?????????????????? ??????, ?????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????????? ??????
- ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????  
 ?????????????? ? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?  
 ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????
- ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????????????, ?????????????????????? ??????????????,  
 ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ??  
 ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????????????????
- ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?  
 ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????

**????????? ? ??????????????????**

- ?????????? ? ???, ?????? ?????????, ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????,  
 ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????, ? ?????? ?????????? ??????????????  
 ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????????????

- ?????? ? ???, ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??? ?????????? ? ??????????, ?????? ?????? ??????, ??????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ??????????
- ??????? ? ???, ?????? ??????, ?????????? ?????? ? ?????????????????? ??????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????? ??????????
- ??? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????????????????? ??????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
- ????????? ? ???, ?????? ?????????, ?????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????, ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????

**?????? ? ??????????????????**

- ??????? ? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????, ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ? ??, ??????? ??????????
- ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ??????? ??? ? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ? ?????????? ???????
- ?????????? ? ???, ?????? ?????????, ?????????????? ? ?????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ? ?????????? ??????????????????
- ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????????, ??????????? ? ? ?????? ??????????????
- ?????????? ??????????, ??????? ? ??????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????????? ??????????????????

????? ? ????????

- ?????????? ? ????, ?????? ????????, ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ? ??????????????????
- ??????? ?????????? ?????? ? ????????????, ?????????????????? ? ??????????, ?????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????????? ??????
- ???????? ? ????, ?????? ????????, ?????????????? ? ?????? ?????? ? ?????????????????? ? ??????????????????, ?????????????? ?????? ????????, ??? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ????????, ? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????????
- ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ??????, ?????????? ? ??? ??????????
- ?????????????????????????????? ?????????? ? ???, ?????? ????????, ?????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? ??????, ?????????????? ??-?? ??????, ?????????????? ?????? ? ??????????????????, ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????, ?????????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????? ??????????

????? ? ??????????????????

- ?????????????????? ?????????? ? ???, ?????? ?????????, ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ??????????????????
- ??? ???? ?????????????????????? ?????? ?????????????? «????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????» (ESOL) ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????, ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????
- ?????????? ? ????, ?????? ????????, ?????????? ??????? ? ???? ?????? ESOL, ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ??????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????

- ?????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?  
 ?????????????????????? ??????? ?????????? ? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????????????  
 ?????????? ? ?????????????? ??????????
- ????????? ? ?????, ??????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ??????????  
 ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????????? ????  
 ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????

**????????????? ? ????????**

- ??????? ? ??????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????? ? ??????????????? ?  
 ?????????? ??????? ? ?????????? ? ??????, ??????? ?????????, ? ?????? ??????????????? ??  
 ??????????????????
- ??????? ? ??????????????? ??????????, ??????? ? ?????????????????? ?????????? ??????????????? ??  
 ??????????????? ?????????? ??????????????????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????,  
 ??????? ??? ??????????????, ? ?????????????????? ? ?????????????????????????? ? ??????? ???????
- ?????? ?????????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????? ?  
 ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ? ??????????????????????,  
 ??????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ??????????????????  
 ?????????????????????????? ?????????????????? ??????????????????
- ??????? ??????????? ?????????????? ? ??????????????? ???????, ?????????????????? ? ??????????????? ??  
 ???????????????
- ??????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?  
 ?????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????????

**????????????????? ? ?????????????????????? ???????**

- ?????????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????????????????? ??????????, ??????????????? ???????????????  
 ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ???????
- ??????? ?????????????? ??????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ???, ??????? ??????????,  
 ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????????????? ???  
 ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??????????

- ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?????????????, ? ?????? ?????????? ? ??????????
- ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ???, ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
- ?????????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??????????

**????????????????? ? ?????????????????? ??????????**

- ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????
- ?????????????? ?????????????????????????? ?????????? ? ?????????????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????? (VCS) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ? ??? ??????????????????????????
- ?? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????, ?????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ??????????????
- ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????????? ??????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

**?????????**

- ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ??????????????????????, ?????????? ??????????????????, ?????????????????????? ? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????



- ??????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ???????????????  
???????? ? ??????????? ??????????
- ????????? ?????? ?????????? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????????????,  
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
- ???????, ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????, ?  
?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ? ?????????????????? ??????????????  
????????? ??? ??????????
- ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ??????? ?? ??????????????????  
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ? ??????????

- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Albanian.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Amharic.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Arabic.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Farsi.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - French.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Kurdish Kurmanji.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Pashto.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Russian.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Spanish.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Tigrinya.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Ukrainian.pdf](#)
- [Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Urdu.pdf](#)

[Logo for Asylum Migration and Integration Fund](#)

[Logo for Refugee Integration Yorkshire and Humber](#)

## Contact us

For more information, please contact us at:  
[admin@migrationyorkshire.org.uk](mailto:admin@migrationyorkshire.org.uk)  
 0113 378 8188

---

**Source URL:** <https://www.migrationyorkshire.org.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/making-connections-building-resilience-summary-people-lived-experience>